

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER OSZKÁR.

II. Évfolyam.

Ujvidék, 1911. december 10. vasárnap

92. szám

Megjegyzések.

Tudtuk, hogy megszólaltatták Kalmár Antalt a koalíciós közjogászt, aki által hivatkozott közigazgatási bírósági döntvények — és ebben igazuk van — előttünk már régen ismeretek voltak; mindazonáltal felfogásunk nem változott, mert mi nem is akarunk nagyobb nyilvánosságot, mint a milyent a koalíciók akkor, amikor a nyeregben ültek, a törvényhatósági bizottsági választások alkalmával példaként elének állítottak.

A hivatkozott *döntvények* pedig már akkor is raktáron voltak, amikor ők vezették a választásokat és bizonyára mi is fogjuk eme döntvényeket annyira respektálni, mint ők respektálták azokat és ép úgy szem előtt fogjuk tartani az azokban meghatározott jogszabályt, mint a mennyire ők tartották azt, mert a mi nekik volt szabad, az bizonyára nekünk is szabad.

Tehát az Epres-utca, az Árpád-utca és az Attila-utca ki van sajátítva, ezek az utcák az ő kizárólagos tulajdonukat képezik, ott a mi jelöltjeinket nem is ismerik, mert ezek az utcák a fajmagyarok lakhelyei és ép ezért Paul Keresztélyre, Gabrovicsra és Martinra fognak szavazni, minthogy ezek különb magyar nevek, mint Siebold, Urbán vagy Herczog.

Szóval ők úgy képzelik, hogy német neve dacára is rögtön magyar emberré válik, aki hozzájuk csatlakozik, de magyar neve dacára is német marad, aki a munkapártra szavaz. Ezt a logikát nem kell kommentárral kísérni.

A nép jelölt, jelöltek volna munkapártit is, ha azok hírlapilag ki nem jelentették volna, hogy tőlük a jelölést el nem fogadják. Elismerik tehát, mert nem tagadhatják, egyik-másik munkapárti jelölt személyi kiválóságát, de sajnálkoznak, hogy nem jelölhetik. Hogy milyen szembőlvegen keresztül olvasták azt a hírlapi nyilatkozatot, azt nem tudjuk, de az bizonyos, hogy nem azt akarták kiolvasni belőle, ami abban van, hanem azt, ami nekik legjobban konvenial, mert egyébként nem juthattak volna arra a következtetésre, amit hangoztattak a jelölés alkalmával. ami azonban bennünket nem lepett meg, mert kezdettől fogva hangoztattuk, hogy a részükről vallott pártnélküliség csak maszlag és a negyvennyolcas politikai takaró köpenye, amint bizonyos az is, hogy az általuk annyira sérelmesnek tartott hírlapi nyilatkozat nélkül sem jelöltek volna egyetlen egy munkapártit sem. Az athénieknek egykor nagy népünnepélyük volt, tribünök voltak felállítva a nézők részére és a tribünök egy részén spártai ifjak ültek. Amikor az ünnepség kezdődött, néhány tisztosabb athéni polgár is helyet akart foglalni a tribünön, de minden hely már el volt foglalva, körülnéztek, de az athéni ifjak közül nem állt fel senki, a spártai ifjak azonban helyeikről fölugrottak és helyeiket átadták a tisztosabb athéni polgároknak, ami az athéni ifjaknak annyira megtetszett, hogy megtapsoltak érte a spártaiakat, mire a spártaiak azzal válaszoltak, hogy az athéniük tudják ugyan, hogy mi a szép és nemes dolog, de nem teszik azt. Ilyen volt az ő jelölésük is, Balassa Henrikről pld. elismerik, hogy kiváló és genialis finánc kapacitás, akinek egyéni kvalitásai is első-

ranguak, elismerik, hogy — mert úgy hangoztatták — a politikára a jelölésnél nem lesznek tekintettel, Balassát jelölniök kellett volna, de mégsem jelölték.

Hol vannak a kényurak és zsarnokok, akik ezt a várost kormányozzák, mi nem látunk közülök még soha egy példányt se. Avagy deszpotizm us-e az, ha mi is batrak vagyunk saját meggyőződésünket követni és nem vagyunk hajlandók a polgári párti maszlagolásoknak felülni. Szóval a régi nóta, csak az a szabad polgár és derék hazafi, aki reájuk szavaz, és az csörteti rabszolgá láncát, aki ellenök mer szavazni. Az ilyesmit ott a kültéri korcsmákban még talán el is lehet hitetni, különösen ha ezt az elvhangoztatást kellő számu spriccerek kíséretében rá lehet tukmálni a szabad polgárookra.

A harc előtt.

Hétfőn el fog dölni a csata. A polgárok szabadvéleménynyilvánítása megfogja mutatni, hogy kinek részén van a többség. Bizonyoságot fog tenni a polgárság szavazata arról is, hogy mennyit ér a sok hűhó, a fülszakító zsvaj, a bizalomnak egyenként és csoportonként való kikunyerálgatása és a szemfényvesztés az előreláthatólag beválthatatlan ígéretésekkel. Lényegileg nincs is egyébről szó, mint csupán arról, hogy kiket tart a polgárság méltóknak arra, hogy a város érdekeit képviseljék.

Egy törvényhatósági bizottsági tag-

A hétről.

*

I.

Az urna.

Szavaznak, szavaznak, az elnök már unja, Nézi, hogy nyeli a voksokat az urna. Néz reá merően s magában gondolja: — Hej, hogyha az urna helyen *urnő* volna.

II.

Ki volt nagyobb? . . .

Nem tudom én, melyik a szebb, Melyik dicsőbb, melyik nagyobb? Az-e, a ki hétfőn nem kap Egyetlenegy szavazatot?

Avagy talán ép az, ki a Legeslegtöbb voksot kapja? Esetleg tán *Pekló* Béla, Kinek pörge a kalapja?

Mayer Józsi, a ki több száz Embert a szesztől megmentett? Választóinak nem adván Alkoholt, csak Orientet?

Avagy talán *Paul* Keresztély A legdicsőbb, a legnagyobb, A ki a polgári párttól Pompás lovas-szobrot kapott?

Ámbár az is eszményi szép, A mikoron *Balla* Árpád Kis, százkilós disznócskáknak Kezéből ad enni árpát.

Ki hát a szebb, ki hát a jobb, Mondja meg az, ki bennfentes. *Wachtl* Imre, a ki kádár, A vagy *Martin*, a ki hentes?

Derner Lipót, ki egyszerre A homályból im így kinő? Vagy a sokra képes gépes: Legdicsőbb tán *Forgács* Benő?

Ki hát dicsőbb, ki hát nagyobb, Kire adjam szavazatom? — Eh, mit törjem a fejemet, Inkább a mungókra adom . . .

III.

Csalódás.

Mondhatom, a jelöltek Engemet majd elöltek. Nálam az elmúlt héten, Kétszázan voltak épen. Száznak szavamat adtam, Tíznek hitelt fogadtam, Kilencen kértek térden, Én mindnek megígértem, A kik csak közrefogtak, Hogy rájuk szavazok csak. És ime, itt a dátum, Az átkukat már látom, Nagyon kikapok még én, Mert kiderül a végén, Hogy választópolgárként Biz egyik névjegyzékbe Se vagyok én felvéve.

(p. gy.)

választásnál eleve ellenzéki programot hangoztatni voltaképpen nem is lehet, mert csupán gazdasági kérdésekről lévén szó, természetesen a minden érdektől független városi képviselő csak azt nézheti, hogy mi előnyösebb és mi hasznosabb a város fejlődése és haladása érdekében, és ha higgadtan fontolja meg az esélyeket, akkor a legkevésbé küldhet olyan képviselőket, akik kerékkötői a békés haladásnak és a céltudatos, a város felvirágoztatását és fejlődését szem előtt tartó munkának.

Kritizálni a meglévő intézményeket, lekicsinyíteni a teljesített intenzív munkát, beigérni minden lehetetlent, bizonyára könnyű dolog, mert nem kell hozzá egyéb, mint egy tágas tudó és egy öblös torok, de odaállani elfogadhatót produkálni, a meglévőt fokozatosan és a város anyagi erejével arányban fejleszteni, már higgadt és érett gondolkozást igényel, és ép ezért nehezebb is.

A város érdekeinek képviseletére legelső kvalifikáció az önzetlenség, vagyis, hogy a városi képviselő minden egyes ténykedésében csak a közérdeket tartsa szem előtt, és soha egyéni tekintetek vagy érdekek vagy pláne önérdék működésében ne irányítsák.

A második és nemkevésbé fontos kvalifikáció az, hogy a városi képviselőnek meglegyen a kellő intelligenciája is ahhoz, hogy a közintézmények fontosságát, a tervbe vett intézkedések célszerűségét és a város fejlődése érdekében szükséges munkálatok horderejét kellőleg megbirálni és értékelni tudja, mert kétségtelen, hogy a tudatlanság, még ha azt jóindulat kíséri is, csak árthat az ügynek. A városi képviselőtől joggal meglehet kívánni továbbá a komolyságot és megfontoltságot, mert bizonyára többet árt a közügynek az, aki alapos szakismeret, a szönyegre került tárgy megfelelő előtanulmányozása nélkül leköti a törvényhatósági bizottság munka idejét, mintha minden szereplési viszketegségtől menten csak akkor él a szólás jogával, amikor szavainak tartalma is van.

El kell várnunk végül a városi képviselőtől, hogy lelkiismeretesen teljesítse kötelességét, ami azt jelenti, hogy ne tekintse pusztá címnek és hiúsága kielégítésének a megválasztást, hanem munkájával rá is szolgáljon a polgárság bizalmára, mert az a városi képviselő, aki akár a közgyűlési, akár a bizottsági tárgyalások elől kivonja magát, tehát a munkában nem vesz részt, az nem is méltó arra, hogy a polgárság bizalmával megtisztelje. Bizonyos elvi alapon álló és a messze jövőre kiható városi programot adni csak hiú szemfényvesztés, és pusztá kortesfogás, mert jól tudjuk, hogy a mindennapi élet fejleményei alól a városok sem vonhatják ki magukat és hogy a szükségletek mintegy önmaguktól is felvetődnek.

A város fejlődése érdekében szükséges intézkedések felismerése és a város anyagi erejével arányban álló sürgős megvalósítása képezheti csupán egy helyes városi program alapveit.

Az eredmények többet bizonyítanak minden hangzatos és tetszetős frázisnál. A munkapárt rövid két esztendő alatt Ujvidék városának fejlődése körül többet tett, mint az előtte hatalmon levő regime 4 év alatt.

Villanyos vasut szeli át városunk utcáit, főtereinknek villanyos ilylmpák adnak nappali fényt, aszfalt burkolat fedi az egész belvárost, míg a külvárosi területen pompás kövezet könnyíti meg a forgalom lebonyolítását, a Dunai híd már a megvalósítás stádiumába jutott, a vízvezetési előmunkálatok pedig annyira előrehaladtak, hogy az egész városnak vízzel való ellátása már csak rövid idő kérdése, tavasszal épül az új gimnázium is, a városszabályozási terv készen van, a csatornázás kérdése szintén meg van oldva.

Csak rövidesen mutattunk rá a lefolyt két év eredményére, és ez az eredmény kell, hogy meggyőzzön minden elfogulatlan polgárt arról, hogy a munkapárt komolyan fogta fel hivatását, és hogy a város vezetése oly kezekben van letéve, amely kezek jól, erélyesen és biztosan vezetik a város kormányzását, és el is fogják vezetni a várost a haladás és fejlődés ama magaslatára, amely biztosabb alapköve a város boldogulásának minden elérhetlen utópiaként odaállított hangzatos ígéreteknel. Kérdjük tehát városunk higgadt polgárságát, hogy van-e és lehet-e alapos kifogása városunk vezetésére ellen?

A mi erősségünk az elért eredményekben van, és jelszavunk, hogy nem a szavak, hanem a tettek bizonyítanak.

A választási eljárás.

Tudnivalók a törvényhatósági bizottsági választásról.

Nem lesz talán felesleges, ha a december 11-iki (hétfői) választás alkalmából újból is felhívjuk a választó közönség figyelmét mindama körülményekre, a melyek a törvény értelmében a választás alkalmával szem előtt tartandók.

Mindenek előtt minden választó, a ki a névjegyzékbe felvéve van, követelheti, hogy részére kerület és folyó számmal ellátott választói igazolvány a hatóság részéről kiállítassék, aki tehát ilyen igazolványt nem kapott volna, az jelentkezése esetén a polgármesteri hivataltól kapni fog. Megjegyzendő, hogy a választói igazolvány hiánya senkit szavazati jogától meg nem foszt, tehát választói igazolvány nélkül is szavazhat bárki.

Ha valaki, mint választó több kerület választói névjegyzékbe van felvéve, szavazati jogát csak egyszer gyakorolhatja, de szabadon választhat a tekintetben, hogy melyik kerületben akar szavazni. A ki pedig ennek dacára is több helyen szavaz, a büntető törvénykönyv 184. szakasza alapján egy hónapig terjedhető fogházzal büntetetik.

A szavazás reggel 9 órakor kezdődik és délután négy óráig befejezendő, tehát délután 4 órán túl már senki sem szavazhat.

A választók a szavazás alkalmával semminemű megfélemlítésnek vagy erőszaknak kitéve nem lehetnek, mert azok, akik valamely választót erőszakkal vagy fenyegetéssel, választási jogának gyakorlatában megakadályoznak, a törvény értelmében büntetendők.

Különösen felhívjuk a polgárság figyelmét arra, hogy másnak mint a szavazatszedő bizottság elnökének szavazó lapját ne adja át, és hogy anélkül mástól átvett szavazó lapot vegye vissza és hogy a szavazás alkalmával ügyeljen arra, hogy a netán tőle illetéktelen egyéntől elvett szavazójegy meg ne hamisíttassék. A

törvény szerint az a ki a neki átadott szavazati jegyet eltulajdonítja, vagy azáltal meg hamisítja, hogy arra a szavazónak beleegyezése nélkül más nevet ír, mint a mely azon az átvétel alkalmával írva volt, ugyancsak 6 hónapig terjedhető fogházzal büntetetik.

A ki másnak neve alatt szavaz, vagy jelentkezik szavazásra, egy hónapi fogházra lesz büntetve.

A szavazás az e célra kijelölt szavazó helyiségben és pedig az I. kerületre nézve a po gári és kereskedelmi iskola földszinti nagytermében, a II-ik kerületre nézve pedig a beltéri róm. kath. elemi iskola épületében tartatik meg.

Az I. kerület munkapárti választóinak gyülekezési helye a Winkle-féle sörcsarnokban, a II-ik kerületieknek a Gambrinus sörcsarnok leend, ahol a választók minden szükséges felvilágosítást megszerezhetnek.

Az I. kerület választási irodája a választás napján ugyancsak a Winkle-féte sörcsarnokban, a II-ik kerületé pedig a Gambrinus sörcsarnokban leend.

Végül felhívjuk pártunk választó polgárait, hogy szavazzanak le jelölteinkre, akiknek névsorát alant újból közreadjuk:

az I. kerületben:

Urbán Ignác
Megyesi Ferencz
Dr. Máyer Oszkár
Siebold Ádám
Hoffmann Miksa
Menrath József
Kurcz Kornél

a II. kerületben:

Balassa Henrik
Gerich István
Dr. Freund Ede
Linarics Vilmos
Dr. Gál Ödön
Herczog István
Lebhertz Károly.

A munkapárt választási irodája az I. kerületben az Ujvidéki Hirlap szerkesztőségében, Dr. Máyer Oszkár ügyvédi irodájában, a II-ik kerületé Dr. Gál Ödön ügyvéd irodájában van.

Mulatságból emberhalál.

A gyilkos némbor.

(Saját tudósítónktól.)

Hogy mire képes az asszonyi hiúság és féltékenység, azt élénken bizonyítja ama eset, melyet az ujvidéki kir. törvényszék mint esküdtbíróóság folyó hó 7-én vett tárgyalás alá.

Takáts Imréné szül. Juhos Róza folyó évi október hó 13-án Gere István, Varga Mihály, Ricz Maris és Kolompár Guli Viktor társaságában lakásán sörözött és mulatoit. A társaság vidám hangulatban volt, táncoltak, daloltak, majd délután 3 óra tájban Kolompár Guli Viktor és Gere István kiváltak a társaságból és együtt elmentek az óbcesei Amerika nevű koremszába, hogy ott a mulatságot külön is folytassák. Nem sokáig maradhattak kettesben, mert rövid idő múlva saját társaságát otthagya Takátsné Juhos Róza is beállított hozzájuk. Alig ültek most már harmasban együtt, a két némbor csakhamar összeszólalkozott egymással. A civakodásnak az volt az oka, hogy Guli Viktor énekelni kezdett, Juhos Róza pedig nem tűrte a dalolást és rászólt Guli Viktorra, hogy az éneket azonnal hagyja abba. Guli Viktori bántotta a dolog és harag-

hivatott férfiu néhány név kivételével listájukra ne kerüljön. Azt nem tudtuk idáig, de tőlük tudtuk meg, hogy az intelligens ember már nem is szabad polgár, vagy legalább is az intelligencia a jelölésnél diszkvalifikál.

Elfogott kivándorlási ügynök. Őrszállás és a szomszédos községekben a kivándorlás az utóbbi időben nagy mérvet öltött, ami az ottani csendőrségnek nagyon feltűnt. Az őrszállási csendőrség utánajárt a dolognak és arra a felfedezésre jutott, hogy van a környéken egy elvetemedett ember, aki a kivándorlás titkos közv. titésével foglalkozik. A csendőrségnek csakugyan sikerült a zugügynököt Szemlics István őrszállási egység személyében kinyomozni és tegnap bekísérték a zombori központi fogházba.

A jó cseléd. Egy uriaszony küldte be ezt a cselédhistoriát, mely betekintést nyújt a cselédmizeriák mélységeibe.

Új cselédet hozott a mult héten a közvetítő. Az asszony bizalmatlanul nézte a züllött külsejű, rossz tekintetű leányt, aztán megnézte a cselédkönyvét — Na hallja, lelkem — szólt melettankodva — hiszen maga legfeljebb egy hónapig volt valahol helyben.

A leány sietve vágott közbe:
— Most legutóljára hat hónapig voltam egy helyen, naccsaga!
Az asszonyt felvillanyozta ez a kijelentés és érdeklődve kérdezte:

Hol?
A cseléd nyugodtan válaszolt
— A — cup-ingernél.

Hajóstanfolyam. A vallás- és közoktatásiügyi miniszter a telti telti kikötőben az uszályhajósok gyermekei részére 1912. évi január és február havában telti tanfolyamot szervezett, melynek vezetésével Zitta János áll. el. iskolai igazgatót bízta meg. Egyben megengedte a miniszter hogy a telti tanfolyamon résztvevő hajógyermeknek a tanfolyam bezárásakor a végzett osztály anyagából, mint magántanulók, valamely nyilvános elemi népiskolánál levizsgálhassanak és rendes bizonyítványt kapjanak

Szabadka város hatmilliósi kölcsöne. Szabadka város több régi kölcsönének konvertálása és néhány nagyobb beruházás költségeinek fedezésére hat millió korona jelzálogkölcsönt szándékozik felvenni a Magyar földhitelintézetől. Az intézet a városnak tett ajánlata szerint 50 évre, 4,7 százalékos annuitás és 91,75 százalékos árfolyam mellett hajlandó az összeget folyósítani.

A jövő esztendő. Az 1912. esztendő 366 nappól fog állani, vagyis szökő év lesz. Az újév héttől kezdődik. A farsang hat hétig tart, azaz február hó 20-ig. A husvét április hó 7-én, pünkösd máju hó 26-án lesz. Az ünnepek közül szeptember hó 8. és december hó 8. vasárnapra esik. Április hó 1-én hold és április hó 17-én napfogyatkozás lesz, mindkettő látható nálunk is. A jóslat szerint nagy gyümölcstermés várható. Karácsony szerdára és csütörtökre esik.

Haverda Mária látni akarja a fiát. Haverda Mária Marianosztráról levelet irt Szerdahelyi Ferenc nagykanizsai tanítónak, melyben arra kéri a tanítót, hogy eszközölje ki férjétől, dr. Jarmatzky Sándortól, hogy megláthassa a kis fiát. Szerdahelyi már irt is Jarmatzkynak, aki azonban valószínűleg nem engedí fiát Marianosztrára, mert még mindig titkolja előtte, hogy édesanyja börtönben ül.

Ürmös kedvelőinek. A bortörvénynek megfelelően készült valódi karlócai ürmös kapható Wachtl Imre kádármesternél (Petőfi utca 5) még pedig Ujvidéken I. és fél literes üvegekben vagy pedig 50 litertől felfelé Karlócáról szállítsa. Az ürmös jó minőségéről eladó annál is inkább kezeskedik, mivel valódi karlócai, burgundi vörös borból készült és az árak mérsékeltek.

„Mit veszek az uramnak“. Legcélszerűbb ajánlunk minden dohányzónak egy 40 mm magas szivarkaládikában, fából, 1000 drb. „ABADIE“ hüvely. Így marad még a dohányzónak állandóan egy kegyes butordarab, külön kiadások nélkül. Minden dohánytözsdében kapható!

oooooooooooooooooooooooooooooooo

Van szerencsém a n. é. zongora tulajdonosok szives figyelmét tisztelettel felhívni zongora készítő, hangoló műhelyemre. Külföldi nagyvárosokban szerzett sok tapasztalataim révén, azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy e téren mindenemű megrendeléseknek a legpontosabban eleget tudok tenni.

Tisztelettel

Szilvássy Ferencz
zongorakészítő és hangoló
Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 27.
(Stefanovics ház.)

oooooooooooooooooooooooooooooooo

Van szerencsénk tudomásul adni, hogy

az Anker

élet- és járadékbiztosító-társaság
Bacsmegyei főügynökségét
atvettük.

Az Anker több mint öt évtized alatt kiterjedt üzleti körében a népesség minden rétegében barátokat és jóakarókat tudott magának szerezni. Ezen tény legvilágosabb kifejezést nyer abban, hogy a társaság 1909. év végén 87,825 kötvénnyel 572.938,766 korona biztosított tőkéből és 1.311,979 K életjáradékból álló biztosítási állományra mutathatót rá és „Anker“-kötvények alapján több mint 380 millió koronát fizetett ki.

Ezen örvendetes fejlődéshez hozzájárult:

a társaság kiváló vagyoni helyzete (összes vagyon 1909. év végén több mint 185 millió korona),

célszerű, a modern követelményekhez alkalmazkodó **biztosítási módokzatok,**

a b ztosítottaknak a társaság nyereségében való széleskörű részesítése (az 1909. évben a biztosítottak részére a **társasági nyereségből** körülbelül 2.000.000 K utaltatott ki **készpénzben,** illetőleg helyezett tartalékba) és nem utolsó helyen

Előnyös, világos biztosítási feltételek.

Ujvidéki Népbank
5—24 részvénytársaság.

Lakás változás!

Dr. Deák Imre fogorvosi műtermét
Ferencz József-tér 1. szám alá
(Kron-féle ház) helyezte át. 3—3

ÓH JAJ



Megf. az az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség

és elnyálgásodás ellen
gyors és biztos hatásúak

== **Egger mellpasztillái** ==

az évtágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 kor. Próbadoz 50 fill.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ gyógyszerárt BUDAPEST, VI., Váci-körut 17. szám.

ÉLJEN!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított.

Kapható Ujvidéken: Grossinger K. örök. Herzog István, Küchler Béla, Lukács Szigmond, Nenadovits VI., Vuits János gyógyszerárakban, Klein Oszkár drogeriájában, Bács-Szentamásón: Barakovich L., Jasnits Cs. István. Títelen: Markovits János. Péterváradon: Brotzky Sándor gyógyszerárakban.

1/26 órakor
kezdődnek az előadások
az APOLLO SZINHÁZ-ban.

November hó 11-én nyílt meg
az új

kerekes-korcsolya műpálya

Erzsébet-tér 4. szám.

↔ Nyitva egész napon át ↔
este villanyvilágítás mellett.

Mérsékelt árak. ————— Kellemes buffet.

Korcsolyák olcsón bérelhetők.

Jegyek kaphatók

KASSOVITZ ZSIGMOND
irodájában, II. Rákóczi Ferenc-út 2. szám.
vagy
a pályán a pénztárnál.

Csak azoknak a cigarettázóknak
a kik egészségükre való tekintetből nem sajnálnak naponta 1-2 fillérrel többet kiadni.

Clubspecialité



Védjegy

120 lap 20 fillér

70 „ 12 „

1 doboz (100) hüvely 70 „

Orvosi tanácsra a lapok nyomatlanok de minden lapocskában benne van a védjegy és a gyáros aláírása „MODIANO“ viznyomással.

Kapható: Ernst János és fia dohány nagy és különlegességi irodájában.

A korcsolyapályán ma délután 4-8 óráig katonazene.

21939 tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetés.

A titeli kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi hogy Milinov György sajkásszentiváni lakos végrehajthatónak Ráics Pánton sajkásszentiváni lakos végrehajtást szenvedett elleni 42 kor, tőke és jár. iránt folytatott végrehajtási ügyében követelésének behajtásá végett az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbiróság mint tkvi hatóság területén a sajkásszentiváni 575 sz. betétben Ráics Pánton nevén felvett.

1. A. I. 1—2 sor 585 586 hrszu 626 négyszög öl kert a beltelekben 242 ö. i. sz. ház 290 négyszög öl udvarral 790 kor.

2. A. II. 1—2 sor. 1963 1964 hrszu út a Tanyaföldek dülőben 115 négyszög öl szántó a Tanya földek dülőben 7 hold 812 négyszög öl 3785 K. becsáron nyilvános árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1912 évi március hó 11. napjának d. u. 3 órája Sajaksszentiván község házához kitézik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon a becsáron alul is elfog adatni.

Kikiáltási ár a fenti becsár melynek 10 százalékát venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333 sz. I. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 170 §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervényt átszolgáltatni kötelesek.

A kir. kincstár valamint az 1889 évi XXX. t. cz. 10 §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsajtására jogosított és Budapesten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek valamint az 1898 évi XXIII. t. cz. alapján alakult központi hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Köteles a vevő ha magasabb ígéretet tett a becsárnál az 1908 évi XLI t. cz. 81 §-a értelmében a letett bánatpénzt ígéretének megfelelő 10 százalékra kiegészíteni ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben való haladéktalanul folytatattik részt nem vehet.

A fenti hrszu. ingatlanok a kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron el nem adatnak.

A vevő köteles az árverési vételárat két egyenlő részben és peddig az elsőt 15 nap alatt, a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig mindég az árverés napjától számítandó 5 százalékos kamatokkal együtt a titeli kir. adóhivatal mint bírói letétpénztárnál lefizetni.

Titel, 1911. évi október hó 27-én.

Dr. Petrovics s. k.
kir. jbiró.

Ügyeljünk az „Oja“ nevre, mi el gyarmányainkat ámióan utánozzák.
Egyedüli elárusító Ujvidék részére: Klein Oszkár droguista.

Meg van oldva a nagy titok.
Fiatallá és széppé tesz mindenkit
az „OJA“ csodaszappan.

Biztos hatás, az arc bőrnek finomságot kölcsönöz.

Pattanásokat megszüntet, a bőrt tisztává teszi.

1 egész tégely ára 2 K, 1 kis tégely ára 1 K.

Hirdetések

elfogadtatnak a kiadóhivatalban
II. Rákócy Ferenc-út II. szám.

Red Star Line vörös csillag vonal

Rendes hajójáratok Antwerpen—New-york,
Antwerpen—Boston és Antwerpen—Philadelphia
között

==== tengeri út 7 nap ====
A hajók minden osütörtökön és szombaton
indulnak.

==== Prospektusok ingyen és bérmentve. ====

RED STAR LINE

Magyarországi helyettese 3—4
BUDAPEST VIII., Köztemető-út 12. a szám.

Öt liter

rendelésnél házhoz szállít

Eredeti
Szerémi
Hegy

BORT

Wachtl Imre kádár

==== Ujvidék, ====

Petőfi-utca 8. szám.

Eladó egy festmény.

Megtekinthető Láng János vedéglőjében.

Baromfivész-Ellenszer!

a szab. és törv. védett „Tyukin“ baromfivész elleni szer 1 nap alatt megszüntet mindenféle vést. Számos elismerés és hála-iratunk van; ott, a hol ezen szert állandóan használják, nincsen baromfivész. A szer feltét. lenül használhatóságáért felelünk és a kiné nem válik be készségesen visszaadjuk aszer árát A szes. kapható 0 literes palackokban 4 kor, fél liter 2.2 és negyed liter 1.30 fillérért a készítőnél

Szántó és Társa

vegyész. labor. GYULAFEHÉRVÁR (Erdély).
Rayon képviselőket és viszont eladókat
alkalmazunk.

Egy nap alatt megszüntet mindenféle baromfi vést!



STOCK - COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi bor-
:: párlat ::

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos vegyi
:: ellenőrzés alatt. ::

Kapható minden jobb üzletben!

ALAPITTATOTT 1830

ALAPITTATOTT 1830.

WEISZ HERMINA

ezelőtt: SZÉVIN KÁROLY.

==== UJVIDÉK, II., KENYÉR-UTCA 51. SZÁM. ====

Fest és vegyileg tisztított férfi-, női- és gyermek ruhákat, csipkét, himzést stór és tunisz
:: függönyöket, strucz- és disztollakat, napernyőket, keztüket stb. efélét. ::

A legolcsóbb árak!

Elismert jó munka!

Ujvidék város legjobban ajánlható cégei.

Fehérneműjét
csakis

Scheer Fülöpnél
szerezze be.

A Bresslauer-féle női divát-szalón

december hó 1-től kezdve
Kossuth Lajos-u. 29. sz. házba költözik.
(Kuborczy-cukrázda épület)

!! Számos érdelemmel kitüntetve !!

Balasits András :: elsőrangú ::
divat uri-szabó.
Ujvidék, Duna-utca 11. szám.

ELISZEK FANNY
DIVATTERME

Ujvidék, Jenő herceg-utca 2.

Divatáruház.

Divatáruház.

Löwy Mátyás és Társa

Ujvidék, Ferencz József-tér 4. sz.

Ifj. Schomann János

sirkőraktára

Ujvidék.

Stojkovits és Babits

szerb és montenegrói kir. udvari fényképészek

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Alapítva 1860.

Telefon 99. sz.

KRAUSZ DÁVID

URI SZABÓ

UJVIDÉK, FERENCZ JÓZSEF-TÉR 2.
Kizárólag angol és francia keimék dús választéka.

Kiadó!

SINGER JÓZSEF

Montenegro kir. fényképész

UJVIDÉK, DUNA-UTCA 9. SZÁM.

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Párisi nagy áruház

UJVIDÉK, II. Rákóczi Ferencz-út 13

Kiadó!

REGÉNYI ISTVÁN

Dé Magyarország
:: legregibb ::
és legolcsóbb

= ékszer és órás üzlete. =

A GROSSINGER-féle

Lili créme a legszebb bőrszépítő és bőrfinomító készítmény.

Dr. Lehmann-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

Horosko István

= kárpitos és díszítő-mester =

Ujvidék, Buza-téz 18. szám.

SINGER Co.

VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
UJVIDÉK. KOSSUTH LAJOS-UTCA 46-48.
A 96. számú varrógép a legszebb és
legalkalmasabb karácsonyi ajándék.

Telefon 272.

Telefon 272.

Rosenbaum Simon

UJVIDÉK, (Limán).

Szerszámfa, tűzifa és szén telepe.

Kiadó!



GROSZ

ÉS

KRAUSZ

BUTOR- ÉS SZÜNYEG-

:: NAGYÁRUHÁZA ::

UJVIDÉK.

TELEFON 24. SZ.

Láng János :: sörcsarnoka ::
elsőrangú konyha

UJVIDÉK, II. RÁKÓCZI FERENCZ-ÚT 4. SZ.

Kiadó!

DROGERIA

A VÖRÖS + KERESZT-HEZ.

KLEIN OSZKÁR

UJVIDÉK, KOSSUTH LAJOS-UTCA.

Kiadó!

LITTKE L.

pezsgőgyártelepe



Pécs.

Főraktár: BUDAPEST Szép-utca 3. sz.

Frigyes Főherceg O Császár és királyi
Fensége, Salvátor Lipót Főherceg Ö
császár és királyi Fensége és a Nem-
zetközi Hálókocsi és Európai Express-
vonat Társaság szállítója.

Pezsgőfajok:

! Sport Grand Vin Sec, Crémant
Rosé, Casino Extra Sec, For
England (savanykás), Britannia
:: Extra Dry (cukor nélkül). ::

A legolcsóbb és a legjobb világítás az,

melyet carbitfejléssel létrehozott acety-
len égővel teremt az u. n. Mignon
készülék. Ennek előállítási költsége órán-
kint 30 gyertyaerősségű világításnál 2/3-
fillér. Minden világítási zavar nélkül
könnyen utántölthető. A töltés alig 3-4
percet vesz igénybe, nem esik semmi-
féle törvényes ellenőrzés alá és nem
jár veszéllyel. Esetleges bevezetésknél
a legolcsóbb költségelőirányzattal szol-
:: gálok. — Legjobb referenciák. ::

Vezérképviselő és egyedárusító a Bácska részére

Bernhart Ferenc

Szilberek (Bács-Bodrog vmegyéje.)

Kinálók ezenfelül 10-100 lángeros re-
form készüléket a legolcsóbb áron. Mon-
tirozási költség egy lámpa részére 3. k.

UJDONSÁG.

Ajánlók

complett autogén hegesztő- és vágó be-
rendezéseket, amelyek minden géplakatos-
és kovács műhelyben szükségesek és
kovács műhelyben szükségesek és ame-
lyek nálam állandóan raktáron vannak.
Vevők nálam díjmentesen praktikus he-
gesztőberendezésre szóló oktatásban ré-
szesülnek.

Bernhart Ferenc

a Lakos és Székely cég képviselője.
(Budapest VI., Lehel-utca).

AKI

olcsó bevásárlási forrást keres

AKI

butorozott szobát keres vagy kiadni
akar

AZ FORDULJON

bizalommal az „Ujvidéki Hírlap”
kiadóhivatalához, mert hirdetése
:: eredménnyel fog járni. ::

Hirdetések

a karácsonyi számunkba már most felvételnek
 az „Ujvidéki Hirlap“ kiadóhivatalában
 Friedmann Sándor műintézetében.

A magyar királyi államvasutak menetrendje.

Budapest—Zimony—Belgrád vonal.

Érvényes a gombosi hid megnyitása óta 1911. nov. 8-tól.

Ké. l. exp. 902. I.	Gy. v. 1202 I. II.	Gy. v. 906. I. II.	Sz. v. 908. I. III.	Sz. v. 914. és 914 ^a I. III.	V. v. 936. II. III.	Sz. v. 916. I. III.	Gy. v. 904. I. II.	Sz. v. 918. II. III.	Sz. v. 910. I. III.	Sz. v. 912. I. III.	Állomások	Sz. v. 909. I. III.	K. exp. 2) 901. I.	Sz. v. 919. II. III.	Sz. v. 911. I. III.	Sz. v. 913. I. III.	Gy. v. 903. I. II.	Sz. v. 911. I. III.	Sz. v. 907. I. III.	Gy. v. 1100. I. II.	Gy. v. 905. I. II.
	i. nyp.	11-20	1-37	2-37	2-44	4-13	4-18	5-31	5-50	5-58		6-17	6-25	6-17	7-25	9-55	1-00	12-40	7-20	12-15	10-00
—	2-45	7-10	7-45	12-50	—	2-20	3-20	6-45	8-00	10-10	i. Budapest k.p.u. é	5-45	6-25	6-17	7-25	9-55	1-00	12-40	7-20	12-15	10-00
—	3-54	8-16	9-46	2-40	—	4-00	—	8-45	9-37	12-19	„ Kunsztmiklós-T i.	3-37	—	4-27	5-27	7-44	11-53	10-54	5-20	11-05	8-52
—	4-21	8-42	10-14	3-13	—	4-35	—	—	10-15	1-16	„ Fülöp-szállás . . .	2-44	—	4-50	7-02	11-28	—	—	4-35	10-35	8-24
—	4-51	9-09	10-9	3-52	—	5-08	5-26	—	10-54	2-04	„ Kiskörös . . .	2-07	3-43	4-25	6-30	11-05	—	4-00	10-10	7-58	
—	5-20	9-35	11-41	4-30	—	5-55	—	—	11-31	3-01	„ Kiskunhalas . . .	12-59	—	3-34	5-48	10-31	—	3-13	9-35	7-10	
—	—	10-03	12-21	5-10	7-46	—	—	—	12-11	3-47	„ Kelebia . . .	12-07	—	2-52	5-05	10-02	—	2-24	—	—	
—	—	10-14	12-34	5-23	8-06	—	6-36	—	12-24	4-02	„ Szabadka . . . i.	11-50	2-08	2-38	4-50	9-50	—	2-07	8-53	6-37	
—	—	—	—	1-51	5-42	—	—	—	1-02	5-20	i. Szabadka . . . é	16-21	2-01	—	1-51	—	9-38	7-24	1-21	6-25	
—	—	—	—	2-13	6-06	—	—	—	1-09	*5-27	„ Sándor . . .	*10-14	—	—	—	—	7-16	*1-14	—	—	
—	—	—	—	11-03	2-40	6-27	—	—	1-44	5-52	„ Nagyfény . . .	9-52	—	—	1-31	—	—	6-51	12-53	—	6-06
—	—	—	—	2-59	*6-46	—	—	—	2-10	6-22	„ Topolya . . .	9-29	—	—	1-14	—	*9-07	6-26	12-31	—	5-51
—	—	—	—	11-20	3-04	6-51	—	—	2-30	6-42	„ Kishegyész . . .	9-04	—	—	12-53	—	—	*6-01	12-08	—	—
—	—	—	—	11-22	3-10	6-54	—	—	2-35	6-48	„ Bácsfeketehegy i.	8-58	—	—	12-47	—	—	6-56	2-03	—	5-33
—	—	—	—	11-44	3-23	7-06	—	—	2-36	7-03	i. Bácsfeketehegy é	8-53	—	—	12-46	—	—	5-51	12-00	—	5-30
—	—	—	—	11-37	3-28	7-11	—	—	2-51	7-18	„ Ujverbász . . . i.	8-36	—	—	12-31	—	8-38	5-34	11-45	—	5-16
—	—	—	—	—	3-40	7-22	—	—	2-59	7-25	i. Ujverbász . . . é	8-31	—	—	12-26	—	8-37	5-26	11-36	—	5-15
—	—	—	—	—	3-40	7-22	—	—	3-12	7-38	„ Kiskér . . .	8-19	—	—	12-15	—	—	5-14	11-25	—	—
—	—	—	—	—	3-47	7-30	V. v.	V. v.	3-20	7-46	„ Ökér . . .	8-10	—	V. v.	12-08	—	—	5-95	11-19	V. v.	5-07
—	—	—	—	—	4-04	7-57	924.	922.	3-38	8-13	„ Kiszács . . .	7-43	—	921.	11-53	—	—	4-47	11-02	923.	4-4
—	—	—	—	—	*4-12	*7-55	II. III.	II. III.	—	*3-46	*8-21	„ Piros . . .	*7-37	—	—	—	—	*4-38	*10-54	II. III.	—
—	—	—	—	—	12-20	4-25	8-09	—	4-60	8-35	„ Ujvidék . . . i.	7-22	12-19	—	11-33	—	5-55	4-23	10-40	—	4-29
—	—	—	—	—	12-25	4-50	—	1-54	5-42	8-44	i. Ujvidék . . . é	6-55	12-14	7-20	11-27	—	7-48	—	10-27	2-44	4-22
—	—	—	—	—	*12-30	4-57	—	2-01	5-49	*8-50	„ Pétervárad meg. . .	6-50	—	7-14	11-22	—	—	Gy. v.	10-23	2-38	*4-17
—	—	—	—	—	—	5-03	—	2-07	5-55	—	„ Pétervárad . . .	6-44	—	7-08	11-16	—	—	203 a	10-17	2-32	—
—	—	—	—	—	—	5-13	—	2-21	6-05	9-03	„ Karlóca . . .	6-34	—	6-58	11-04	—	7-33	II. III.	10-08	2-22	4-95
—	—	—	—	—	—	1-12	5-54	—	3-03	6-48	„ India . . . i.	5-55	—	6-73	10-31	—	7-05	—	9-26	1-38	3-35
—	—	—	—	—	—	1-13	6-09	—	3-09	7-01	„ India . . . é	5-35	—	6-01	—	—	7-00	6-26	8-58	1-38	3-24
—	—	—	—	—	—	2-53	7-06	—	4-14	8-01	„ Zimony . . . i.	4-34	10-50	4-44	—	—	6-19	5-43	8-06	1-33	2-52
—	—	—	—	—	—	2-06	7-49	—	—	**840	„ Zimony . . . é	3-54	10-47	—	—	—	5-49	5-23	7-35	—	2-05
—	—	—	—	—	—	2-14	7-50	—	—	**909	„ Belgrád . . . i.	3-43	10-39	—	—	—	5-40	5-15	7-25	—	1-57

JEGYZET: A vastagon nyomott percek éjjeli időt jelentenek.

1) Indul Budapest ny. p. u.-ról minden kedden, csütörtökön, pénteken és vasárnap, Kiskörösről le minden szerdán, pénteken, szombaton és hétfőn Konstantinápolyba.

2.) Indul Belgrádból minden hétfőn, kedden, csütörtökön, szombaton, Ujvidékről fel minden kedden, szerdán, pénteken és vasárnap Páris felé.

*) Feltételes megállás. Az állomásoktól jobbra levő számok alulról felvéle olvasandók.

**.) A hajozás szünete alatt.

Szlovák bank részvénytársaság Ujvidéken

a betétek után fizet 4 és fél százalékos kamatot.

Eladó.

Öt szobából álló uri lakás, 1 és fél hold szőlővel, külön gazdasági házzal a futaki országot mellett. Bővebbet Szalkay Sándor kár. adótitisznél.

Divatos kézimunkák és
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA

kézimunka-üzletében

II. RÁKOCZY FERENC-ÚT 6.

:: Allandóan nagy ::
választékban kaphatók.

— ELŐNYOMDA. —

Gyors- és gépiró iskola.

A budapesti „Gyakorló Gyorsírók Társasága”-nak szakfelügyelete alatt álló Gabelsberger-Markovits rendszerű gyors- és gépiró iskolámat

szeptember hó 15-én megnyitottam.

Tanfolyamaimon a magyar-német levelező és vita-gyorsíráson kívül magyar-német levelezés, helyesírás és minden rendszerű gépen való írást mérsékelt tandíj mellett tanítok.

A budapesti „Gyakorló Gyorsírók Társasága” vizsgáztat, bizonyítványok által érvényesek.

A magyar levelezés és helyesírás tanfolyamok díjtalanok. Végzett növendékeimet biztos állásba juttatom. Allásközvetítés díjtalan. Prospektussal szívesen szolgál.

KOHN SÁRI,

okl. gyorsírás-tan. II. Rákóczy Ferenc-út 15.
I. emelet.

Stefanovits

Kávé.

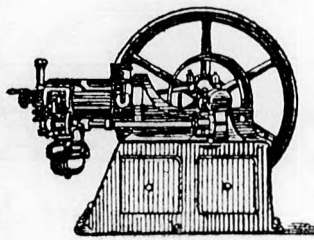
Eredeti „OTTO” motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.



A magán járó eredeti „OTTO”

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor- és Hengerolajok, Hajtószíjak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 7.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

Postadobozokban 30 f.-től. Ruhadobozokban 40 f.-től, Női kalapdobozokban 70 f.-től feljebb. Állandó nagy raktár. — Dobozok mérték után gyorsan és olcsón. Ékszerdobozok a legmodernebb kivitelben.

Nagy könyvkötészet és dobozárugyár

BARTH DOMONKOS, Zrinyi Ilona-utca 15. szám

TELEFON 314.

Udvari szállítója



az angol királynak.

5 órai teára
specialitás a

„King's”-Blend

az angol királynál

A VILÁG LEGJOBB
TEAI.



Ujvidéki Főraktár: Wagner Testvéreknek.

Udvari szállítója



a Wales-i hercegnek.

Az „U. K.” tea

nagyon kiadós és finom
aromájú.